

इंटरनेट

मानक

Disclosure to Promote the Right To Information

Whereas the Parliament of India has set out to provide a practical regime of right to information for citizens to secure access to information under the control of public authorities, in order to promote transparency and accountability in the working of every public authority, and whereas the attached publication of the Bureau of Indian Standards is of particular interest to the public, particularly disadvantaged communities and those engaged in the pursuit of education and knowledge, the attached public safety standard is made available to promote the timely dissemination of this information in an accurate manner to the public.

“जानने का अधिकार, जीने का अधिकार”

Mazdoor Kisan Shakti Sangathan

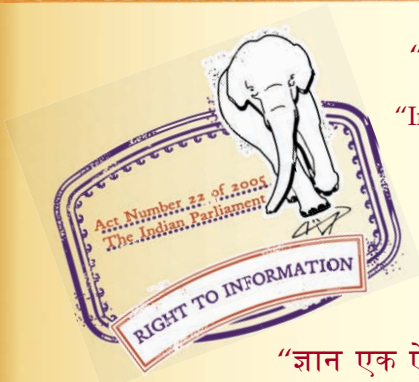
“The Right to Information, The Right to Live”

“पुराने को छोड़ नये के तरफ”

Jawaharlal Nehru

“Step Out From the Old to the New”

IS 9609-4 (2006): Technical product documentation -
Lettering, Part 4: Cyrillic alphabet [PGD 24: Drawings]



“ज्ञान से एक नये भारत का निर्माण”

Satyanarayan Gangaram Pitroda

“Invent a New India Using Knowledge”



“ज्ञान एक ऐसा खजाना है जो कभी चुराया नहीं जा सकता है”

Bhartrhari—Nitiśatakam

“Knowledge is such a treasure which cannot be stolen”

BLANK PAGE



भारतीय मानक
तकनीकी उत्पाद प्रलेखन — अक्षरांकन

भाग 4 साइरलिक वर्णमाला

(पहला पुनरीक्षण)

Indian Standard

TECHNICAL PRODUCT DOCUMENTATION —
LETTERING

PART 4 CYRILLIC ALPHABET

(*First Revision*)

ICS 01.100.01

© BIS 2006

BUREAU OF INDIAN STANDARDS
MANAK BHAVAN, 9 BAHADUR SHAH ZAFAR MARG
NEW DELHI 110002

NATIONAL FOREWORD

This Indian Standard (Part 4) (First Revision) which is identical with ISO 3098-6 : 2000 'Technical product documentation — Lettering — Part 6 : Cyrillic alphabet' issued by the International Organization for Standardization (ISO) was adopted by the Bureau of Indian Standards on the recommendation of the Drawings Sectional Committee and approval of the Production and General Engineering Division Council.

This standard was first published in 1991 which is identical with ISO 3098-4 : 1984. Now ISO has rearranged all the parts of ISO 3098. This part of ISO cancels and replaces ISO 3098-4 : 1984.

This Part 6 of ISO 3098 has been renumbered as Part 4 in order to maintain the sequence of part numbers of IS 9609 series of IS Standards.

This standard specifies the Cyrillic Russian alphabet for use with text and/or as symbols in technical drawings and associated instruments. It primarily concerns characters written with the aid of stencils, but is equally applicable to freehand lettering or other appropriate methods.

The other parts in this series are:

- Part 0 General requirements
- Part 1 Latin alphabet, numerals and marks (*second revision*)
- Part 2 Greek alphabet (*first revision*)
- Part 3 Diacritical and particular marks for the Latin alphabet (*first revision*)
- Part 5 Amplified devnagri letters
- Part 6 CAD lettering of the Latin alphabet, numerals and marks

The text of ISO Standard has been approved as suitable for publication as an Indian Standard without deviations. Certain conventions are, however, not identical to those used in Indian Standards. Attention is particularly drawn to the following:

- a) Wherever the words 'International Standard' appear referring to this standard, they should be read as 'Indian Standard'.
- b) Comma (,) has been used as a decimal marker while in Indian Standards, the current practice is to use a point (.) as the decimal marker.

In this adopted standard, reference appears to the following International Standard for which Indian Standard also exists. The corresponding Indian Standard which is to be substituted in its place is listed below along with its degree of equivalence for the edition indicated:

<i>International Standard</i>	<i>Corresponding Indian Standard</i>	<i>Degree of Equivalence</i>
ISO 3098-0 : 1997 ¹⁾ Technical product documentation — Lettering — Part 0 : General requirements	IS 9609 (Part 0) : 2001 Technical product documentation — Lettering: Part 0 General requirements	Identical

¹⁾ ISO 3098-0 : 1997 will become ISO 3098-1 with the next revision.

Indian Standard
**TECHNICAL PRODUCT DOCUMENTATION —
LETTERING**
PART 4 CYRILLIC ALPHABET
(First Revision)

1 Scope

This part of ISO 3098 specifies the Cyrillic Russian alphabet¹⁾ for use with texts and/or as symbols in technical drawings and associated documents. It primarily concerns characters written with the aid of stencils, but is equally applicable to freehand lettering or other appropriate methods.

2 Normative reference

The following normative document contains provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 3098. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, this publication do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 3098 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent edition of the normative document indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 3098-0:1997, *Technical product documentation — Lettering — Part 0: General requirements*.

3 General requirements and dimensions

For the general requirements and the dimensions of characters, numerals and marks, see ISO 3098-0.

To obtain constant line density, avoid blotting at intersecting lines and facilitate writing, the characters shall be formed so that lines cross, or meet, at approximate right angles.

4 Samples

The following samples are given as a guide to illustrate the application of general requirements and dimensions for the Cyrillic Russian alphabet.

1) Other Cyrillic alphabets include a number of additional characters which should be formed in a similar way.

Lettering A, sloping

А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М

Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Ш

Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я

а б в г д е ж з и й к л м н

о п р с т у ф х ц ч ш щ ъ

ы ь э ю я

Lettering A, vertical

А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М

Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Ш

Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я

а б в г д е ж з и й к л м н

о п р с т у ф х ц ч ш щ ъ

ы ь э ю я

Lettering B, sloping

АБВГДЕЖЗИЙКЛМ

НОПРСТУФХЦЧШ

ЩЪЫЬЭЮЯ

абвгдежзийклмн

опрстуфхцчшщъ

ыьэюя

Lettering B, vertical

Preferred application

А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М

Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Ш

Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я

а б в г д е ж з и й к л м н

о п р с т у ф х ц ч ш щ ъ

ы ь э ю я

Bureau of Indian Standards

BIS is a statutory institution established under the *Bureau of Indian Standards Act, 1986* to promote harmonious development of the activities of standardization, marking and quality certification of goods and attending to connected matters in the country.

Copyright

BIS has the copyright of all its publications. No part of these publications may be reproduced in any form without the prior permission in writing of BIS. This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details, such as symbols and sizes, type or grade designations. Enquiries relating to copyright be addressed to the Director (Publications), BIS.

Review of Indian Standards

Amendments are issued to standards as the need arises on the basis of comments. Standards are also reviewed periodically; a standard along with amendments is reaffirmed when such review indicates that no changes are needed; if the review indicates that changes are needed, it is taken up for revision. Users of Indian Standards should ascertain that they are in possession of the latest amendments or edition by referring to the latest issue of 'BIS Catalogue' and 'Standards: Monthly Additions'.

This Indian Standard has been developed from Doc: No. PG 24/MGP 24 (0527).

Amendments Issued Since Publication

Amend No.	Date of Issue	Text Affected

BUREAU OF INDIAN STANDARDS

Headquarters:

Manak Bhavan, 9 Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi 110002
Telephones: 2323 0131, 2323 3375, 2323 9402 website : www.bis.org.in

Regional Offices:

	Telephones
Central : Manak Bhavan, 9 Bahadur Shah Zafar Marg NEW DELHI 110002	{ 2323 7617 2323 3841
Eastern : 1/14 C.I.T. Scheme VII M, V.I.P. Road, Kankurgachi KOLKATA 700054	{ 2337 8499, 2337 8561 2337 8626, 2337 9120
Northern : SCO 335-336, Sector 34-A, CHANDIGARH 160022	{ 260 3843 260 9285
Southern : C.I.T. Campus, IV Cross Road, CHENNAI 600113	{ 2254 1216, 2254 1442 2254 2519, 2254 2315
Western : Manakalaya, E9 MIDC, Marol, Andheri (East) MUMBAI 400093	{ 2832 9295, 2832 7858 2832 7891, 2832 7892

Branches: AHMEDABAD. BANGALORE. BHOPAL. BHUBANESHWAR. COIMBATORE. FARIDABAD. GHAZIABAD. GUWAHATI. HYDERABAD. JAIPUR. KANPUR. LUCKNOW. NAGPUR. NALAGARH. PATNA. PUNE. RAJKOT. THIRUVANANTHAPURAM. VISAKHAPATNAM.